

## Locate targets with speed and accuracy.

PRO-FIND Series pinpointers help you to accurately locate targets inside a small hole or crevice where a metal detector coil cannot fit. This results in smaller holes, less environmental disruption and faster target recovery time.

**DIF** Minelab's DIF technology significantly reduces interference with an operating metal detector when the pinpointer is switched off, by disengaging the pinpointer's magnetic field and stopping subsequent circulating electrical currents. Therefore DIF eliminates many of the false signals associated with other

EN

## Localice objetivos con rapidez y precisión.

Los localizadores de la serie PRO-FIND le ayudan a encontrar objetivos con gran precisión dentro de cavidades o grietas estrechas en las que no cabe la bobina de un detector de metales. Esto significa que no necesitará excavar tanto, hará menos daño al entorno y conseguirá su objetivo en menos tiempo.

**DIF** La tecnología DIF de Minelab reduce considerablemente la interferencia con cualquier detector de metales en los alrededores generada por el localizador cuando está apagado; esto se consigue anulando el campo magnético del localizador y suprimiendo la circulación de las corrientes eléctricas

ES

## Trouvez vos cibles rapidement et avec précision.

Grâce aux pointeurs de centrage de la série PRO-FIND, localisez avec précision vos cibles dans des fissures ou des trous trop étroits pour votre tête de détection. Résultat : des trous plus petits, moins de perturbations environnementales et une récupération des cibles plus rapide.

**DIF** La technologie DIF de Minelab réduit drastiquement les interférences avec un détecteur de métaux qui fonctionne lorsque le pointeur de centrage est éteint, en désactivant le champ magnétique émis par le pointeur et en empêchant la circulation des courants électriques consécutifs. La technologie DIF élimine ainsi une

FR

## Individuare i bersagli con velocità e precisione.

I localizzatori della serie PRO-FIND consentono di individuare con precisione i bersagli all'interno di piccoli fori o fessure dove la bobina di un metal detector non può entrare. In questo modo si ottengono buche più piccole, un minore impatto ambientale e tempi di recupero più rapidi.

**DIF** La tecnologia DIF di Minelab riduce significativamente l'interferenza con un metal detector in funzione quando il localizzatore è spento, disinnescando il campo magnetico del localizzatore e interrompendo le conseguenti correnti elettriche circolanti. Pertanto, il DIF

IT

pinpointers. This is especially important when using sensitive, high performance metal detectors.

Choose from the PRO-FIND 15, PRO-FIND 20 or the premium PRO-FIND 35 which features an LED flashlight, adjustable sensitivity, Ferrous Tone ID and more.

**A PRO-FIND Series pinpointer is an essential part of your detecting tool kit.**

resultantes. De esta forma, el DIF elimina muchas de las falsas señales vinculadas a otros localizadores. Esto es particularmente importante cuando se utilizan detectores de metales de alta sensibilidad y rendimiento.

¡Elija entre el PRO-FIND 15, el PRO-FIND 20 o el PRO-FIND 35 premium, el cual cuenta con linterna LED, ajuste de sensibilidad, tono de identificación de materiales ferrosos y más.

**Un localizador de la serie PRO-FIND es indispensable para completar su kit de herramientas de detección.**

grande partie des faux signaux détectés par les autres pointeurs et constitue un avantage significatif, notamment pour les détecteurs de métaux hautes performances qui sont très sensibles.

Choisissez entre le PRO-FIND 15, PRO-FIND 20 ou le modèle haut de gamme PRO-FIND 35 équipé d'une LED, de fonctions de réglage de la sensibilité, d'identification sonore des métaux ferreux et bien plus encore.

**Un pointeur de centrage PRO-FIND est un élément essentiel de votre kit de détection.**

elimina molti dei falsi segnali associati ad altri localizzatori. Questo è particolarmente importante quando si utilizzano metal detector sensibili e ad alte prestazioni.

Scegliete tra il PRO-FIND 15, il PRO-FIND 20 o il modello premium PRO-FIND 35, dotato di torcia a LED, sensibilità regolabile, identificazione dei toni ferrosi e altro ancora.

**Un localizzatore della serie PRO-FIND è parte essenziale di un kit di strumenti per la rilevazione.**

## Быстрое и точное нахождение целей.

Пинпоинтеры серии PRO-FIND помогают безошибочно определять местоположение целей в небольших лунках и трещинах, когда размеры катушки не позволяют это сделать с достаточной точностью. Эти устройства уменьшают воздействие на окружающую среду и экономят время на извлечение целей. Кроме того, Вам не придется выкапывать большое количество грунта.

**DIF** Технология DIF от компании Minelab позволяет деактивировать магнитное поле выключенного пинпоинтера и остановить циркулирующие токи, что значительно снижает уровень помех, которые исходят от пинпоинтера и затрудняют работу

металлодетектора. Технология DIF устраняет многие ложные сигналы, обусловленные воздействием других пинпоинтеров. Это особенно важно, если Вы используете мощный высокочувствительный металлодетектор.

Выберите пинпоинтер PRO-FIND 15, PRO-FIND 20 или PRO-FIND 35 премиум-класса, в котором реализованы дополнительные функции: светодиодный фонарик, настройка чувствительности, индикация железосодержащих целей и многое другое.

**Пинпоинтер серии PRO-FIND станет неотъемлемой частью Вашего набора поисковых устройств.**

## Localize os alvos com velocidade e precisão.

Os localizadores da série PRO-FIND lhe auxiliam a localizar com precisão alvos dentro de um orifício pequeno ou fresta, onde um detector de metais de bobina não teria acesso. Isso proporciona menores buracos, menor perturbação ambiental e menor tempo de recuperação do alvo.

**DIF** A tecnologia DIF da Minelab reduz significativamente a interferência com um detector de metais em operação quando o localizador é desligado, ao desacoplar o campo magnético do localizador e interromper a circulação de corrente resultante. Assim a DIF elimina muitos dos sinais

falsos associados a outros localizadores. Isso é especialmente importante ao usar detectores de metais sensíveis, de alto desempenho.

Escolha entre o PRO-FIND 15, o PRO-FIND 20 ou o PRO-FIND 35 premium que apresenta uma luz de LED, sensibilidade ajustável, tom de identificação de ferrosos e mais.

**Um localizador da série PRO-FIND é uma peça essencial no seu kit de ferramentas de detecção.**

## Lokalisieren Sie Ziele mit Geschwindigkeit und Genauigkeit.

Die Pinpointer der PRO-FIND-Serie helfen Ihnen bei der genauen Ortung von Zielen in kleinen Löchern oder Spalten, in die eine Metalldetektorspule nicht passt. Dies führt zu kleineren Löchern, geringerer Störung der Umgebung und schnellerer Zielortung!

**DIF** Die DIF-Technologie von Minelab reduziert die Interferenz mit einem in Betrieb befindlichen Metalldetektor erheblich, wenn der Pinpointer ausgeschaltet ist, indem das Magnetfeld des Pinpointers abgeschaltet und die nachfolgenden zirkulierenden elektrischen Ströme unterbrochen werden.

Daher eliminiert DIF viele der Fehlsignale, die bei anderen Pinpointern auftreten. Dies ist besonders

wichtig bei der Verwendung von empfindlichen, leistungsstarken Metalldetektoren.

Sie haben die Wahl zwischen dem PRO-FIND 15, PRO-FIND 20 und dem PRO-FIND 35, der mit einer LED-Blitzleuchte, einstellbarer Empfindlichkeit, Eisenhaltiger Ton-ID und vielem mehr ausgestattet ist!

**Der Pinpointer der PRO-FIND-Serie ist ein unverzichtbarer Bestandteil Ihres Detektionswerkzeugs.**

## Алтыг хурдан бөгөөд нарийвчлалтай олох.

PRO-FIND цувралын нарийвчлан заагч илрүүлэгчийн таваг багтахгүй жижиг нүх эсвэл завсрын дотор объектын нарийвчлалтай олоход танд тусална. Энэ нь газрыг цөөн удаа ухаж, байгаль орчныг бага сүйтгэж, объектыг хурдан олох нөхцөл бүрдүүлнэ.

**DIF** Minelab компанийн DIF технологи нарийвчлан заагчийн соронзон талбайг идэвхгүй болгож, улмаар цахилгааны гүйдлийг зогсоох замаар нарийвчлан заагчийг унтраасан үед ажиллаж буй металл илрүүлэгчийн ажиллагаанд саад учруулахыг үлэмж багасгадаг. Тиймээс DIF технологи бусад нарийвчлан заагч төхөөрөмжид байдаг олон хуурамч дохио

дуугарахыг зогсоодог. Мэдрэмжтэй, өндөр хүчин чадалтай металл илрүүлэгчийг ашиглах үед ялангуяа энэ нь маш чухал юм.

PRO-FIND 15, PRO-FIND 20 эсвэл LED гар чийдэн, тохируулах боломжтой мэдрэх түвшин, төмөр заагч дохио, бусад олон функцтэй PRO-FIND 35 загварыг сонгоорой.

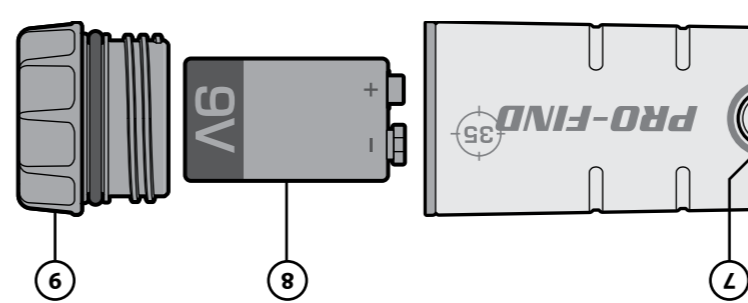
**PRO-FIND цувралын нарийвчлан заагч бол таны илрүүлэх багаж хэрэгслийн салшгүй нэг хэсэг мөн.**

1. Нарийвчлан илрүүлэх талбай  
2. Хаймгуурын индикатор  
3. LED гар чийдэн  
4. Чанга яригч  
5. Асаах товч  
\* Эвхэн PRO-FIND 35 загвартай далагдана

1. Pinpoint Erfassungsbereich  
2. Probe Side Erfassungsbereich  
3. LED-Blitzlicht  
4. Lautsprecher  
5. Einschalttaste  
\* Nur bei PRO-FIND 35 im Lieferumfang enthalten

1. Área de deteção do localizador  
2. Área de deteção do lado da sonda  
3. Lanterna LED  
4. Alto-falante  
5. Botão de liga/desliga  
\* Incluído somente no PRO-FIND 35

1. Рабочая область для точечного поиска  
2. Боковая рабочая область  
3. Светодиодный фонарик  
4. Динамик  
5. Кнопка питания  
\* Функция предусмотрена только в PRO-FIND 35



Specifications	PRO-FIND 15	PRO-FIND 20	PRO-FIND 35
Target Identification	Standard	Standard	Standard and Ferrous Tone ID
Sensitivity	Fixed	Fixed	Adjustable (5 levels)
Waterproof	1.5 m (5 ft)	1.5 m (5 ft)	3 m (10 ft)
Audio Indication	On only	On, Off	On, Off
Vibration Indication	No	Yes	Yes
LED Flashlight	No	No	Yes
Battery	9 V PP3 (not included)	9 V PP3 (not included)	9 V PP3 (included)
Battery Life (approx.)	30 hours	30 hours	30 hours
Length	248 mm (9.8")	248 mm (9.8")	248 mm (9.8")
Weight	193 g (6.82 oz)	193 g (6.82 oz)	193 g (6.82 oz)
Accessories	Holster	Holster	Holster, Lanyard
Key Technologies	VLF, DIF	VLF, DIF	VLF, DIF

Spezifikation	PRO-FIND 15	PRO-FIND 20	PRO-FIND 35
Zielidentifizierung	Standard	Standard	Standard und Eisenhaltiger Ton-ID
Empfindlichkeit	Befestigt	Befestigt	Einstellbar (5 Stufen)
Wasserdicht	1.5 m (5 ft)	1.5 m (5 ft)	3 m (10 ft)
Audio-Anzeige	Nur Ein	Ein, Aus	Ein, Aus
Vibrationsanzeige	Nein	Ja	Ja
LED-Blitzlicht	Nein	Nein	Ja
Batterie	9V PP3 (nicht enthalten)	9V PP3 (nicht enthalten)	9V PP3 (mitgeliefert)
Lebensdauer der Batterie	30 Stunden	30 Stunden	30 Stunden
Länge	248 mm (9.8")	248 mm (9.8")	248 mm (9.8")
Gewicht	193 g (6.82 oz)	193 g (6.82 oz)	193 g (6.82 oz)
Zubehör	Halfter	Halfter	Halfter, Umhängeband
Schlüsseltechnologien	VLF, DIF	VLF, DIF	VLF, DIF

www.minelab.com

Images and graphics are for illustration purposes only; product configuration and specifications may vary from those shown. Minelab®, PRO-FIND® and DIF™ are trademarks of Minelab Electronics Pty Ltd. Minelab Electronics, PO Box 35, Salisbury South, South Australia 5106



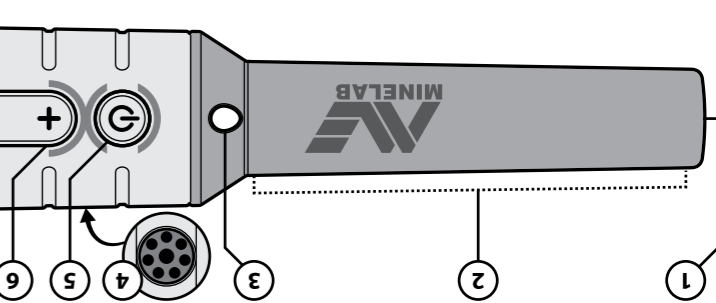
4901-0223-12

1. Area di rilevamento localizzazione  
2. Sonda de detección lateral  
3. Lampe LED  
4. Haut-parleur  
5. Bouton d'alimentation  
\* Inclus avec le PRO-FIND 35 uniquement

1. Pinpoint Detection Area  
2. Probe Side Detection Area  
3. LED Flashlight  
4. Speaker  
5. Power Button  
\* Included with PRO-FIND 35 only

1. Área de detección para localización  
2. Área de detección para sonda  
3. Linterna LED  
4. Altavoz  
5. Botón de encendido  
\* Se incluye solo con el PRO-FIND 35

1. Рабочая область для точечного поиска  
2. Боковая рабочая область  
3. Светодиодный фонарик  
4. Динамик  
5. Кнопка питания  
\* Функция предусмотрена только в PRO-FIND 35



## PRO-FIND Series Precision Pinpointing

### Getting Started Guide

### Guía de Introducción

### Guia de Introdução

### Guide de démarrage

### Руководство по началу работы

### Erste Schritte

### Guida introduttiva

### Ажиллуулах заавар



